



SUBJECT: MSC NOTICE --- ECTN CERTIFICATE MANDATORY FOR SHIPMENTS DESTINED TO REPUBLIC OF SOUTH SUDAN VIA PORT OF MOMBASA

DATE: 18 April, 2024

Dear Customers,

尊敬的客户,

This is to inform you that as per the new directive from the government of Republic of South Sudan, all shipments with the consignee being in South Sudan must be accompanied by an Electronic Cargo Tracking Note (ECTN). The ECTN certificate is a mandatory requirement for customs clearance at the destination.

根据南苏丹共和国政府新规(如附件):所有运送至南苏丹的货物收货人都必须申请 ECTN, 且在目的港清关时须提供 ECTN 证书。

The shipper must ensure that the importer obtains the ECTN before shipping the consignment to the Republic of South Sudan. Importers who do not apply for an ECTN number will have their cargo denied entry into South Sudan's borders. As a result, shippers will be fully liable for any unclaimed or abandoned cargo left at the Port of Mombasa due to a missing ECTN certificate.

发货人必须确保进口商在货物运往南苏丹共和国之前获得 ECTN。未申请此号码的进口商货物将被拒绝入境, 发货人将对因缺失 ECTN 证书而导致留在蒙巴萨港无人认领或遗弃的货物承担责任风险。

Please contact your clients to make sure comply with the POD Customs Regulation. We will follow up your SI request directly and any incorrect data will cause extra cost or responsibility, which is on your account. We will not verify with you again.

请各订舱代理及时通知客人与其收货人落实各国家/各港口的海关要求。我司此邮件仅供提醒, 如稍后港口海关有任何更新, 请建议客人及时落实更新并遵照执行。我司将继续完全按照各代理所提供的提单确认件直接录入舱单并签发提单, 不再另行与代理确认。

Using this opportunity, we would like to express our sincere appreciation for your kind attention and cooperation. Please do not hesitate to contact us if we could be of any assistance.

借此契机, 我司衷心感谢贵司一如既往的厚待与合作。如有任何疑问, 欢迎垂询。

Regards

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited